



Sa 02. 01	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrball	20.00 Uhr / Gh Lenz
So 03. 01.	Grenzlandkapelle	Neujahrskonzert der Grenzlandkapelle Hardegg	14.00 / Freizeithalle
02., 04. & 05.12.	Pfarre	Sternsinger	
08. & 09. 01.	Sportverein	Fußball - Hallenturnier	Freizeithalle
So 10. 01.	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	14.29 Uhr / Gh Lenz
	Sparverein	Erste Einzahlung – Sparverein „Christkindl“	8.30 - 10.30 Uhr / Freizeithalle
Mo 11. 01.	Gemeinde	Christbaum – Service	ab 8.00 Uhr
Do 14. 01.	LeBe –Turnen	LeBe-Turnbeginn	16.30 Uhr / Turnsaal der VS
	Wirbelsäulengymnastik	Wirbelsäulengymnastik – Beginn	17.45 Uhr / Turnsaal der VS
	Damenturnverein	Damenturnen - Beginn	20.15 Uhr / Turnsaal der VS
Fr 15. 01	Seniorenbund	Seniorenachmittag	14.00 Uhr / Freizeithalle
Fr 15. 01	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	19.29 Uhr / Gh Lenz
Sa 16. 01.	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	19.29 Uhr / Gh Lenz
So 17. 01	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	14.29 Uhr / Gh Lenz
Fr 22. 01.	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	19.29 Uhr / Gh Lenz
	Pensionistenverband	Pensionistennachmittag	14.00 Uhr / Freizeithalle
Sa 23. 01.	Faschingsgilde	Lach- und Tanzgeschichten	19.29 Uhr / Gh Lenz
So 24. 01.	Freiw. Feuerwehr	Kinderfasching	14.00 Uhr / FF-Haus
	Kameradschaftsbund	Jahreshauptversammlung	
Fr 29. 01.	Pfarre	Krankenkommunion	
<b>Vorschau</b>			
Mi 03. 02.	Gemeinde	Christbaum – Service	ab 8.00 Uhr
	Pfarre	Blasiussegen	17.00 Uhr / Pfarrkirche
Sa 06. 02.	LJ & FF	Remmi-Demmi	20.00 Uhr / Freizeithalle
Mo 08. 02.	Freiwillige Feuerwehr	Woazfechtn	

## WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau** 0664/5458413 + 02912/405  
 30./31. Jänner;                      *Urlaub: 24. Dezember bis 3. Jänner;*  
**Dr. JÄGER - Weitersfeld** 02948/8255  
 31. Dez./1. Jänner; 9./10. Jänner;  
**Dr. KIRCHWEGER - Drosendorf** 02915/2268 bzw. 02915/20059  
 2./3. Jänner;  
**Dr. BRTNA - Pernegg** 02913/236  
 6. Jänner;  
**Dr. LEHNINGER - Geras** 02912/340  
 16./17. Jänner;  
**Dr. SCHNABL - Japons** 02914/6201  
 23./24. Jänner;  
**Dr. LEIDEMANN - Hardegg** 02916/229 bzw. 02949/8214  
 6./7. Februar;

*Änderungen vorbehalten! Unter 02912/405 ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte 141 - ein diensthabender Arzt wird organisiert - Außerhalb der Ordinationszeiten zwischen 7 Uhr und 19 Uhr wählen Sie bitte 02912/405.*

**Achtung!**

**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar!**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLL  
ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 5. Jänner;  
**Restmüll:** Dienstag, 26. Jänner + A.;  
**Papier:** Dienstag, 23. Februar;  
**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 22. Jänner;

**Speisefett, Elektrische Kleingeräte, Alttextilien + Kartonagen:  
 jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage!**



Frau **Elfriede WUSTINGER** L 25            zum **85. Geburtstag!**  
 Frau **Anna SCHINDELBOCK** L 278/1        zum **80. Geburtstag!**  
 Herrn **Wilfried WAGENTRISTL** L 185        zum **75. Geburtstag!**  
 Herrn **Otto SCHMUTZ** L 173            zum **70. Geburtstag!**  
 Herrn **Ing. Josef MATZINGER** L 74        zum **65. Geburtstag!**  
 Frau **Wilhelma KALTENBRUNNER** L 54        zum **65. Geburtstag!**  
 Frau **Silvia MARKL** L 299/2            zum **55. Geburtstag!**  
 Frau **Rita PANTEA** L 339            zum **50. Geburtstag!**  
**Günter KAUFMANN und Franz REISS zur Verleihung des  
 silbernen NÖ-Sportehrenzeichens!**  
*wengleich etwas verspätet, so doch nicht minder herzlich*  
 Herrn **Alois DUNDLER** L 348            zum **50. Geburtstag!**

**WILLI  
GRATULIERT**



**MESSERN / Feuerwehrhaus**  
 So., 3. Jänner - 09.30 - 11.30 + 12.30 - 14.00  
**WEITERSFELD / Feuerwehrhaus**  
 So., 10. Jänner - 09.00 - 12.30  
**DROSENDORF / Neue Mittelschule**  
 Sa., 16. Jänner - 14.30 - 17.30  
 Näheres unter [www.blut.at](http://www.blut.at) und unter der kostenfreien Tel. Nr. 01/58900-900

**BLUT  
SPENDEN**

**Was ich im Jänner nicht vergessen sollte :**

**Redaktionsschluss  
 für die nächste  
 WILLI - Ausgabe :  
 Sa., 23. Jänner 2016 !**

oooooooooooooooooooooooooooo



**Impressum:**  
 Eigentümer, Herausgeber und Verleger: LAIENSPIEL LANGAU  
 Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion  
 DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung  
 Bankverbindungen:  
**RAIBA Waldviertel Mitte:** BLZ 32990 Ktonr.: 4.601.001  
 IBAN:AT26 3299 0000 0460 1001 BIC:RVLNWWZWE  
**VOLKSBANK Langau:** BLZ 43600 Ktonr.: 00004800140  
 IBAN:AT32 4360 0000 0480 0140 BIC:WVOHAT21XXX



# FF-BALL

2. Jänner 2016  
im Gasthaus Lenz

Beginn: 20:00

Musik:  
„Trio Primavera“  
Polonaise - Tombola



Tischreservierung unter  
0676/ 72 59 753  
Wenn möglich zwischen  
14:00 und 18:00 Uhr

Die FF-Langau  
freut sich auf Ihren Besuch!

Grenzlandkapelle der Stadtgemeinde Hardegg

## Neujahrskonzert 2016

Die Waldviertler Grenzlandkapelle der Stadtgemeinde Hardegg erlaubt sich, Sie zum

### 36. Neujahrskonzert

am Sonntag, den 3. Jänner 2016 um 14 Uhr  
in der Freizeithalle in Langau recht herzlich einzuladen.

Dirigenten: Johann Pausackerl, Mag. Stephanie Bauer, BA,  
Ing. Alexander Kianek, Mag. Karoline Schöbinger, BA  
Durch das Programm führt Ministerialrat Erich Oberlechner.

#### Programm

**Unser Präsident**, Konzertmarsch von Johann Pausackerl  
**Marinarella**, Ouvertüre von Julius Fučík, Arr.: Jindřich Břejšek  
**Mein Herr Marquis!**, Couplet aus der Operette „Die Fledermaus“  
von Johann Strauß Sohn, Arr.: Emil Zelch  
Sopran: Stephanie Bauer  
Nostradamus **von Otto M. Schwarz**  
**Treu zur Blasmusik**, Marsch von Johann Pausackerl  
Pause  
Austrian Dances **von Alois Wimmer**  
**How to Train Your Dragon**, Filmmusik von John Powell,  
Arr.: Sean O'Loughlin  
**Sway** von Pablo Beltrán Ruiz, Arr.: Rob van Reijmersdal  
**Titanic-Medley**, Filmmusik von James Horner, Arr.: Takashi Hoshide  
Gesang: Stephanie Bauer  
**Die lustigen Dorfschmiede**, Marsch von Julius Fučík

Programmänderungen vorbehalten!

Saaleinlass um 13.15 Uhr ... Eintrittspreise – nummerierte Platzkarten  
Erwachsene: Kategorie I: € 9,- Kategorie II: € 8,- Kategorie III: € 7,-  
schulpflichtige Kinder: € 4,- Vorschul- u. Kleinkinder: frei

Kartenvorverkauf bei allen Mitgliedern der Grenzlandkapelle Hardegg und am Gemeindeamt der Stadtgemeinde Hardegg (02948/8450-14; pausackerl@hardegg.gv.at).

## Wirbelsäulengymnastik mit Übungen gegen Osteoporose



Jeden Donnerstag  
von 17.45 – 18.45 Uhr  
Turnsaal der VS Langau  
Beginn: 14. Jänner 2016  
Kursbeitrag für 10 Einheiten € 30,-

Ein Kurs für alle, die etwas für ihre  
Gesundheit unternehmen wollen.  
Info & Anmeldung für Neue bis 11. Jänner 2016  
bei Reinhard Mayerhofer 0664 73533280

## LeBe (Lebensqualität erhalten – Bewegung erfahren )

10 Bewegungseinheiten  
jeweils am Donnerstag  
von 16.30 – 17.30 Uhr  
im Turnsaal der Volksschule Langau  
Beginn: 14. Jänner 2016

Kursbeitrag: € 30,-  
Teilnahmeberechtigt sind Frauen ab 55 und Männer ab  
60 Jahren.  
Neueinsteiger sind herzlich willkommen!

Die Schwierigkeit und Intensität der Übungen richtet sich nach den Möglichkeiten der einzelnen Teilnehmer.



### Damenturnen

## Damenturnen DTV Langau

Jeden Donnerstag ab 20.15 Uhr  
Beginn: Donnerstag, 14. Jänner 2016

Wir turnen wieder im Turnsaal der VS Langau.  
Um rechtzeitiges Kommen wird höflichst gebeten!!!



### Tischtennispilze

## Tischtennis für jedefrau / jedermann

jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr  
in der Freizeithalle Langau  
neu: Spezielles Jugendtraining von 13.00 – 14.00 Uhr



Mitzubringen sind:  
Unkostenbeitrag (Hallenmiete) € 3,- Erwachsene / Schüler frei  
Schläger und Bälle (können eventuell ausgeliehen werden) Auch Neuanfänger sind herzlich willkommen!

Für die Tischtennispilze  
Robert Schöbinger

**NEU! NEU! 6 Vorstellungen wegen Platznot!  
NEU! NEU!**



**Einladung  
zu den Lach- und Tanzgeschichten der Faschingsgilde Langau  
am 10., 15., 16., 17., 22. und 23. Jänner 2016  
im Gasthaus Lenz**



Platzreservierungen werden ab 28. Dezember 2015 jeweils Montag und Mittwoch von 17:00 bis 19:00 unter der Nummer 0650/911 03 93 entgegengenommen.

**Beginnzeiten:** Freitag und Samstag jeweils 19:29 Uhr, (hoiba ochte) die Sonntagsvorstellungen beginnen um 14:29 Uhr (hoiba drei)

Aus organisatorischen Gründen müssen wir Sie bitten, sich bereits eine **halbe Stunde vor**

**Beginn** der Veranstaltung im Gasthaus Lenz einzufinden, da ansonst Ihre **Platzreservierung** unter Umständen **nicht aufrecht** erhalten werden kann!

**DVD's der Gilde 2015!**

Erhältlich bei der Fa. Resel und bei der Fa. Zotter um nur 10.- Euro.

**Freiwillige Feuerwehr Langau**

Lädt herzlich ein zum

**KINDERFASCHING**

am Sonntag 24. Jänner 2016 ab 14:00  
im Feuerwehr Haus Langau

- ✓ Kinderspiele
- ✓ Kindertombola
- ✓ Musik mit „Der Lauser“

Wir freuen uns auf euch!



## Seniorenachmittag

Freitag, 15. Jänner 2016  
um 14.00 Uhr  
in der Freizeithalle

Sonntag, 17. Jänner 2016 um 14.29 Uhr im Gasthaus Lenz  
Langauer Lach- und Tanzgeschichten  
Plätze für uns Senioren sind reserviert!!!

Euer Obmann  
Herbert Freundorfer

## Pensionistenverband



Am 18. Dezember 2015 fand die Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes / Ortsgruppe Langau statt.

Nachdem Herr Franz Traun aus Altersgründen seine jahrelange Funktion als Obmann zurücklegte, wurde Herr Gerhard Zachauer als neuer Obmann gewählt. Die weiteren Vorstandsmitglieder sind Herr Franz Hammerl als Obmannstellvertreter, Frau Waltraud Winkler als Kassierin und Herr Franz Traun als Schriftführer.

Nach einem Jahresrückblick und den Neuwahlen wurde in gemütlicher Runde mit einem Glas Wein auf das kommende Weihnachtsfest angestoßen.

## Pensionistennachmittag

Freitag, 22. Jänner 2016  
um 14.00 Uhr  
in der Freizeithalle

Euer Obmann  
Gerhard Zachauer

## Spender

### Danke allen nachfolgenden Spendern für die finanzielle Unterstützung:

Elisabeth <b>Zdarsky</b>	Franz <b>Hammerl</b>
Brigitte <b>Zeletzny</b> L 204	Maria <b>Schmutz</b> /Fronsburg 12
Ernst <b>Nader</b> /Oberhöflein	Kerstin und Michael <b>Hieblinger</b>
Dorothea <b>Felsing</b> /Langenzersdorf	Ernst <b>Reiss</b>
Wilfried <b>Kargl</b> L 70	Maria und Franz <b>Firmann</b>
Berta <b>Eisner</b> L 247	Friedrich <b>Glaser</b> /Horn
Fam. <b>Köllner</b> L 297	Herbert <b>Hartl</b>
Josef <b>Pribitzer</b> L 308	Wilma <b>Kaltenhuber</b>
Mathilde und Hermann <b>Dundler</b>	Erika <b>Swoboda</b>
Erich <b>Kurzreiter</b> L 21	Franz <b>Winkler</b> L 240
Heribert <b>Glaser</b>	Aloisia <b>Kauer</b>
Helmuth <b>Traxler</b>	Maria <b>Eisenwort</b>
Bruno <b>Pind</b>	Franz <b>Kornell</b>
Herbert <b>Deckenbach</b>	Fam. <b>Zmaritsch</b> L 250
Ingeborg und Otto <b>Willinger</b>	Robert <b>Schöbinger</b>
Helga <b>Kartner</b> /Hollabrunn	Gertraude und Franz <b>Riedl</b> L 32
Martina und Christian <b>Riedl</b> /Autendorf 4	Ingrid und Rainer <b>Köppl</b> L 112
Gerda und Erich <b>Hörmannsdorfer</b> /Oberhöflein 78	Helmut <b>Hösch</b> /D.Wagram
Ingrid und Ernst <b>Neumeister</b> /Stammersdorf	Dr. Ingeborg <b>Wurz</b>
Franz <b>Mayer</b> /Wien	Elisabeth und Josef <b>Reiss</b> /Wien

## Sparverein

### Sparverein „Christkindl“

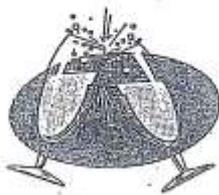
Der Sparverein „Christkindl“, der jahrzehntelang im Gasthaus Lenz seinen Sitz zum Zweck der Ansparung für Weihnachtsgeld hatte, besteht weiter. Ab Sonntag, **10. Jänner**, können alle bisherigen Sparer wie in vergangenen Zeiten in der **Freizeithalle von 8:30 bis 10:30 Uhr** ihr Scherflein einzahlen. Natürlich sind auch neue Mitglieder herzlich willkommen.



Mit der schon traditionellen - für so manchen wiederum bis in die frühen Morgenstunden dauernden - Weihnachtsfeier endete für unsere Mannen das - im Frühjahr überaus erfolgreiche 2015-er Fussballerjahr !

Ein idealer Zeitpunkt - bevor wir uns im nächsten Willi das eine oder andere "Hihglight" des vergangenen Jahres noch ein letztes Mal in Erinnerung rufen - um einer alten Gepflogenheit nachzukommen, die ohnehin meistens zu kurz kommt:

**Allen FREUND(INN)EN, HELFER(INNE)N und  
GÖNNER(INNE)N des SVU LANGAU**



**ein herzliches VERGELT'S GOTT  
für all die geleistete Arbeit und Unterstützung  
sowie GLÜCK und GESUNDHEIT im Neuen Jahr !**

**DEIN/EUER SVU LANGAU**

**Der SVU Langau  
gratuliert auf das Herzlichste:  
seinen "Oldboys":**

**Otto SCHMUTZ zum 70. Geburtstag !  
Josef MATZINGER zum 65. Geburtstag !  
wenngleich etwas verspätet,  
so doch nicht minder herzlich  
Alois DUNDLER zum 50. Geburtstag !**

**SVU-Termine:**

**Trainingsbeginn:**

**Fr., 29. Jänner - Freizeithalle**

**Trainingslager:**

**Fr., 26. Februar - So., 28. Februar**

**Meisterschaftsbeginn:**

**26./27. März SVU Langau - Irnfritz**

**JUGEND-, SENIOREN- + HOBBY-  
HALLENFUSSBALLTURNIER des SVU LANGAU  
Fr., 8. + Sa., 09. Jänner 2016 - Freizeithalle LANGAU**

**Fr., 8. Jänner 2015**

**ab 18 Uhr SENIORENFUSSBALLTURNIER**

**mit SVU Langau, SV Drosendorf, SV Geras und TSV Irnfritz**

**Sa., 9. Jänner 2015**

**ab 08.30 Uhr JUGENDFUSSBALLTURNIER mit 19 Nachwuchsmannschaften**

**ab 8.30 Uhr: U-7 Turnier mit**

**NSG Geras, SK Eggenburg und SV Stronsdorf**

**ab 9.30 Uhr: U-8 Turnier mit**

**NSG Geras, SK Eggenburg, NSG Eintracht Pulkautal, UFC Obritz**

**ab 9.30 Uhr: U-9 Turnier mit**

**NSG Geras, SK Eggenburg, NSG Gars, SV Horn, SV Wullersdorf**

**ab 13.30 Uhr: U-12 Turnier mit**

**NSG Drosendorf, TSV Irnfritz, SV Raabs, SV St. Bernhard**

**ab 15.30 Uhr: U-14 Turnier mit**

**NSG Drosendorf, SV Karlstein, SV Wullersdorf und SV Zellerndorf**

**ab 17.30 Uhr HOBBYFUSSBALLTURNIER mit 8 Mannschaften**

**Litschau, Heidenreichstein, Gars, Raabs, Mellersbach, Drosendorf, Pulkau und Japons**

**Frei nach Karl Farkas: "Schau'n Sie sich das an",**

**denn die Spielfreude unserer Jüngsten wird auch Sie begeistern !**

**Für Speis' und Trank ist übrigens bestens gesorgt !**



# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

**Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Dezember 2015 los war**

**Unser Wirt für die Freizeithalle und das Freizeitzentrum**



In der Gemeinderatsitzung vom 11.12.2016 wurde der Pachtvertrag mit Roland Firmann für das Freizeithaus im Freizeitzentrum beschlossen. Ebenso wurde einstimmig beschlossen, dass Herr Roland Firmann die Bewirtschaftung des Gastronomiebereiches der Freizeithalle ab 1. Jänner 2016 übernimmt.

Durch die Schließung unserer beiden Gasthäuser Lenz und Appeltauer besteht daher auch für die Zukunft die Möglichkeit Veranstaltungen, Feiern, Sitzungen und ähnliches bei unserem Wirt in der Freizeithalle und im Freizeitzentrum abzuhalten.

Auch die Termine für die Nutzung der Freizeithalle sind über unseren Wirt anzumelden und zu koordinieren - hier die Kontaktdaten für Anfragen und Reservierungen:

**Roland Firmann**

Telefonnr.: **0676/7259764**

email: **hausamsee.langau@gmail.com**

Es sind bereits viele Adaptierungs- und Umbauarbeiten in beiden Gemeindegebäuden in den letzten Wochen erledigt worden, wo bereits die gesamte Familie unseres Pächters tatkräftig Hand angelegt hat und mit intensiven Eigenleistungen zur finanziellen Entlastung der Sanierungsarbeiten beigetragen haben - für das hohe Engagement möchten wir uns seitens der Marktgemeinde herzlich bedanken.

Wir wünschen unserem neuen Wirt für die Zukunft alles Gute, Erfolg, viele Gäste, schöne Sommer und viele schöne Veranstaltungen!

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und laden alle Gemeindegewohnerinnen und -bürger ein, auch unserem neuen Wirt zu besuchen und die gastronomische Treue zu halten.



## Adventsingens in der Pfarrkirche

Am 12. Dezember 2015 fand unser traditionelles Adventsingens in unserer Pfarrkirche statt. Unter Mitwirkung der Volksschule, der Musikschule, des Gesangsvereins und Ensembles der Musikkapelle konnten die vielen Besucherinnen und Besucher eine wunderbare besinnliche Stunde erleben.



Zwischen den Musikstücken wurden noch Gedichte und Geschichten von Heribert Reiß und von Kindern unserer Volksschule vorgetragen. Das Engagement der vielen Gruppen und Beteiligten und vor allem deren hervorragende Leistungen wurde vom Publikum mit einem kräftigen Abschlussapplaus bedankt. Das Adventsingens gehört längst zum besinnlichen Fixpunkt im Langauer

Adventskalender - dies bewies die bis auf den letzten Platz gefüllte Pfarrkirche!

Herzlichen Dank für diese schöne Feierstunde und die vielen guten Ideen, die das Adventsingen zu einer besinnlichen und berührenden Feierstunde werden ließ!

### Abschied vom Gasthaus Lenz



Leider wird im kommenden Jahr 2016 unser Gasthaus Lenz geschlossen! Im Jänner werden noch einige Veranstaltungen wie die Langauer Lach- und Tanzgeschichten abgehalten, danach werden unsere Wirtsleute Lore und Walter Lenz nach 45 !!! Jahren den wohlverdienten Ruhestand antreten. Grund um seitens der Marktgemeinde Langau DANKE zu sagen und auch einen kleinen Rückblick zu machen:

Das sicherlich 500 Jahre alte Herrschaftshaus mitten im Zentrum unserer Gemeinde wurde 1971 von Eleonore und Walter Lenz übernommen und seither weiter ausgebaut. Besonders hervorzuheben ist der bereits 1931 von Maria und Karl Prand-Stritzko errichtete und von Lore und Walter Lenz renovierte und vergrößerte große Saal, der bei vielen Festlichkeiten und Veranstaltungen sehr beliebt war und ist.

Das Gasthaus Lenz war auch immer Treffpunkt für viele Vereine (Freiwillige Feuerwehr, Gesangsverein, Musikkapelle, Sportverein, Sparverein, Laienspiel, Faschingsgilde und noch viele mehr!

Das Gasthaus "Zur alten Post" war auch weit über die Gemeindegrenzen bekannt und beliebt, unter anderem für Hochzeiten, sonstige Feierlichkeiten und natürlich für die gutbürgerliche Küche mit unserer allen bekannten "Tante Frieda"!

Wir bedanken uns seitens der Marktgemeinde Langau recht herzlich bei Familie Lenz und bei Elfriede Lindner für ihre Leidenschaft zum Beruf, die große Nachsicht mit unserer "Heimgekkultur" und wünschen viel Gesundheit und Zufriedenheit für die wohlverdiente Pension!

Wir alle denken gerne an die vielen gemütlichen und unbeschweren Stunden im Gasthaus Lenz!

### Punschstände als kulinarisches und musikalisches Angebot im Advent

Bereits fix zu unserem Veranstaltungskalender gehören die Punschstände in unserer Gemeinde dazu. Das Angebot reicht vom Punschstand der

Freiwilligen Feuerwehr bis zum traditionellen Punschstand der Musikkapelle.

In der vorweihnachtlichen Zeit gehört einfach der Besuch beim Punschstand dazu. Mit vielen köstlichen Angeboten werden die Gäste kulinarisch und auch musikalisch verwöhnt und können in lockerer Atmosphäre den Abend genießen.

Vielen Dank an die Veranstalter für die Organisation und Abhaltung der Punschstände – es steckt immer sehr viel Arbeit inkl. Vor- und Nachbereitung hinter jeder einzelnen Aktion.



### Einreichung von LEADER - Kleinprojekten

**Calls/Aufrufe zur Projekteinreichung zu den LEADER-Kleinprojekten:**

**Call 1: „Kinder- und Familienregion Waldviertler Wohlviertel Region Nationalpark Thayatal“**

**Call 2: „Familien – Menschen mit Beeinträchtigungen im Waldviertler Wohlviertel Region Nationalpark Thayatal“**

Eingereicht werden können kreative Projekte zur Umsetzung der jeweiligen Teile der regionalen Entwicklungsstrategie (z.B. Kinder – Betreuung – Familien mit Kindern von 0-12 Jahren – regionale Natur - Kultur - erneuerbare Energie – Vernetzung – nachhaltig und innovative Elemente)

Einreicher: Gemeinnützige Vereine mit Sitz und tatsächlichem Wirkungsbereich in der Region

**Ende der Calls: 25. 1. 2016**

**Projektvolumen förderbar: min.: € 2.500.- bis € 4.500.- ; Förderung: zwischen 75% und 85%**

Kleinprojekte: Erleichterte Einreichung und Projektabrechnung

Nicht förderbare Kosten: Kostenpositionen sind im Einzelfall zu prüfen, jedenfalls nicht förderbar:

Einmalveranstaltungen, Bewirtungskosten

Förderbar sind aber beispielsweise: projektbezogene Kosten wie Öffentlichkeitsarbeit z.B. PR -

Kosten in Zeitungen, Einladungen zu Veranstaltungen, Moderatoren oder Kosten für Programmteile (Beispiel Kinderprojekt mit einem Zauberer), Saalmieten, Buskosten für in einen Ausflug in die regionale Natur/Kultur....

Projekte dürfen nicht wettbewerbsrelevant sein (keine direkte oder indirekte Bewerbung von Produkten/Dienstleistungen).

z.B. nachhaltiges Betreuungsprojekt für Kinder und Familien in der Region an Tagen, die zwar schulfrei, aber keine Feiertage sind

**Weitere Infos: siehe:** [www.leader-wohlviertel.at](http://www.leader-wohlviertel.at)

## Neue Pendlergaragen für NÖ-Pendler in Wien



Ab November 2015 stehen nun insgesamt 1.100 Pendlerparkplätze in insgesamt 18 Wiener Privatgaragen zu besonders günstigen Konditionen (56,04 €/Monat und 560,40 €/Jahr) direkt in U-Bahn-Nähe zur Verfügung. Die ersten 100 NÖ-Kunden mit einer gültigen Jahreskarte der Wiener Linien erhalten am Standort Perfektastraße zudem 100,- € Nachlass im ersten Jahr auf die Jahreskarte (Jahresbetrag auf einmal fällig).

Um das Angebot der nö. Pendlergaragenparkplätze auch nutzen zu können, muss nur ein aktueller Meldezettel (nicht älter als 3 Monate) mit dem ausgefüllten Anforderungsformular

([www.noeregional.at](http://www.noeregional.at) - "Angebot & Schwerpunkte" - "Mobilität" - "Förderungen, Anträge & Formulare") an das jeweils in der Hauptregion zuständige Mobilitätsmanagement gesandt werden. Die MobilitätsmanagerInnen stempeln bei bestehendem Hauptwohnsitz in Niederösterreich das Anforderungsformular ab und retournieren es. Damit kann dann der Vertrag mit dem Garagenbetreiber des jeweiligen Wunschstandortes gleich direkt im Anschluss abgeschlossen werden.

Die Standorte sind auf unserer Homepage ersichtlich unter [www.langau.at](http://www.langau.at)!

## Christbaum - Service

Gemeinsam mit der Fernwärmegenossenschaft Langau möchten wir unseren Bürgerinnen und Bürgern weiterhin ein Service für eine sinnvolle Verwertung von Christbäumen anbieten.

Wir ersuchen alle, die dieses Angebot annehmen den Christbaum abgeschmückt vor das Haus zu legen. Unsere Mitarbeiter werden diese an folgenden Terminen einsammeln und zur Fernwärmegenossenschaft transportieren.

Abholungstermine:

**Montag, 11. Jänner 2016 ab 08:00 Uhr**

**Mittwoch, 3. Februar 2016 ab 08:00 Uhr**

Für Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung!

**Ohne Lametta,  
wäre es netter! ☺**

## www.langau.at - ein Besuch lohnt sich

Der Webauftritt der Marktgemeinde Langau unter [www.langau.at](http://www.langau.at) ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen, aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde.

Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf [www.langau.at](http://www.langau.at) !!!



## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne sind wir für Sie, wenn das Gemeindeamt besetzt ist, auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten da. Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau:

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	

---

---

Liebe Langauerinnen und Langauer, liebe Hessendorferinnen und Hessendorfer!

Zum Jahresbeginn wünschen wir Ihnen ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2016 – vor allem Gesundheit und Zufriedenheit für Sie und Ihre Familien.

Wir sind auch gerne im kommenden Jahr für Sie da, freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und werden auch weiterhin sehr sorgsam mit dem von Ihnen entgegen gebrachten Vertrauen umgehen.

So wollen wir gemeinsam mit Zuversicht und Freude in das Neue Jahr gehen.

### **Wünsche zum neuen Jahr**

Ein bisschen mehr Friede und weniger Streit  
Ein bisschen mehr Güte und weniger Neid  
Ein bisschen mehr Liebe und weniger Hass  
Ein bisschen mehr Wahrheit - das wäre was

Statt so viel Unrast ein bisschen mehr Ruh  
Statt immer nur Ich ein bisschen mehr Du  
Statt Angst und Hemmung ein bisschen mehr Mut  
Und Kraft zum Handeln - das wäre gut

In Trübsal und Dunkel ein bisschen mehr Licht  
Kein quälend Verlangen, ein bisschen Verzicht  
Und viel mehr Blumen, solange es geht  
Nicht erst an Gräbern - da blühen sie zu spät.

Ziel sei der Friede des Herzens  
Besseres weiss ich nicht.



Peter Rosegger

---

---



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst

---

---

- **Montage von Küchen**
- **Schlafzimmer**
- **Wohnzimmer**
- **Vorzimmer**
- **Innentüren**
- **Decken**
- **Verlegen von Parkettböden**
- **Terrassen**
- **und vieles mehr ...**

---

---

**Tischler- und Montageservice** 

---

**Wilfried Hochrainer** 

2091 Langau  
Winterzeile 149  
Tel.: 0664/8717492  
E-Mail: wilfried.hochrainer@gmail.com

---

# PFARRNACHRICHTEN

FREITAG, 1.1.: HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

WELTFRIEDENSTAG

9'15 HI.Messe

Die Sternsinger sind in unserer Pfarre unterwegs

Samstag, 2.1.: SOMMERZEILE

Montag, 4.1.: WINTERZEILE, HAUPTPLATZ, ANGER

Dienstag, 5.1.: BAHNHOFSVIERTEL



Es gibt keine Spendenaktion in Österreich, bei der Kinder eine so tragende Rolle spielen wie bei der Sternsingeraktion. 85.000 Mädchen und Buben setzen sich zum Jahreswechsel wieder ihre Kronen auf, ziehen sich bunte Gewänder über und bitten in ganz Österreich um eine solidarische Spende für Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Die „Anwälte der Armen und Notleidenden“, wie sie Papst Franziskus bezeichnet.

In 20 Entwicklungsländern kommen die Spenden zum Einsatz. Eines davon ist Indien. Über 1 Milliarde Menschen leben auf dem Subkontinent. Es ist damit der Staat mit der zweitgrößten Bevölkerung dieser Welt. Indien ist ein Land der krassen Gegensätze. Die Kluft zwischen Arm und Reich ist gewaltig. Immer noch leben über 40 Prozent der Menschen mit weniger als 1 € pro Tag in bitterster Armut. Die Partnerorganisationen der Dreikönigsaktion stehen den Menschen vor Ort zur Seite. Ihre Unterstützung setzt dort an, wo es die Menschen am dringendsten benötigen: Schulbesuch ermöglichen, Ernährung verbessern, Gesundheit sichern, Einkommen schaffen. (Aus „Kirche bunt“ Nr. 51/52-2015).

SONNTAG, 3.1.: 2. Sonntag nach Weihnachten, Heiligster Name Jesus

9'15 HI.Messe

SAMMLUNG für KIRCHENHEIZUNG

MITTWOCH, 6.1.: ERSCHEINUNG DES HERRN – Heilige Drei Könige

9'15 FAMILIENMESSE

SAMMLUNG für KIRCHENHEIZUNG



Taufe des Herrn  
(1. Sonntag im  
Jahreskreis)

SONNTAG, 10.1.: TAUFE DES HERRN

9'15 Uhr HI.Messe

MITTWOCH, 13.1.: MONATSWALLFAHRT GERAS

- 19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten,  
**Beichtgelegenheit**, eucharist. Segen  
Segnung mit der Jakob-Kern-Reliquie
- 19'30 Wallfahrtsgottesdienst,  
Lichterprozession durch den Kreuzgang des Stiftes  
Leiter: P.MMag.Clemens HAINZL, OSB,  
Kaplan in Altenburg



Ev.: Mt 3, 13-17

**K**aum war Jesus getauft und aus dem Wasser gestiegen, da öffnete sich der Himmel und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen. Und eine Stimme aus dem Himmel sprach: Das ist mein geliebter Sohn, an dem ich Gefallen gefunden habe.

**SONNTAG, 17.1.: 9'15 HI.Messe**

In der Woche vom 18.1. bis 25.1. ist die Gebetswoche für die Einheit der Christen.

**SONNTAG, 24.1.: 9'15 HI.Messe**

**MONTAG, 25.1.: Bekehrung des HI.Apostels Paulus**

**17 Uhr HI. Messe**

**FREITAG, 29.1.: KRANKENKOMMUNION**

**SONNTAG, 31.1.: 9'15 HI.Messe**

**MONTAG, 1.2.: Vorabend des Festes DARSTELLUNG des HERRN –  
MARIAE LICHTMESS**

**17 Uhr HI.Messe - Kerzensegnung**



**MITTWOCH, 3.2.: HI.Blasius**

**16'30 Rosenkranz**

**17 Uhr HI.Messe, anschl. BLASIUSSEGEN**



**DONNERSTAG, 4.2.: keine HI.Messe**

**SAMMLUNG** der Kirchenräte für unsere **KIRCHENHEIZUNG:**

**Donnerstag, 31.12., Sonntag, 3.1., Mittwoch, 6.1.**

**LEKTORENDIENST:** 1.1.: Prand F. 3.1.: Linsbauer, Dundler 6.1.: Kurzreiter, Fischer  
10.1.: Eidher, Reiß H. 17.1.: Linsbauer, Prand F. 24.1.: Reiß V., Dundler  
31.1.: Kurzreiter, Fischer 7.2.: Eidher, Reiß H.

**ROSENKRANZGEBET:** jeden **DONNERSTAG** vor der Abendmesse um **16'30,**  
**außer am MITTWOCH, 3.2., da am Donnerstag, 4.2.: keine Abendmesse.**

### **NACHLESE HERBERGSUCHE**

Ein herzlicher Dank den **9 Herbergfamilien:**

Reiß Annemarie/Herbert  
Fischer Frieda/Alfred  
Eidher Gabriela/Alexander  
Heimatmuseum  
Winkler Elisabeth/Gerhard

Hainschwang Claudia/Steiner Michael  
Stark Elisabeth/Franz  
Prand-Stritzko Maria/Ernst  
unsere Jugend



Der Jugend, die am HI. Abend die letzte Herberge gab, besonderen Dank  
für die gut vorbereitete Mitgestaltung und für das zahlreiche Erscheinen.  
*Dem treuen Team der Herbergsucher sei an dieser Stelle ebenfalls gedankt.*

**Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:**

Hr.Prior Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,  
Hr.Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345 220 bzw. 0676/826 68 83 43  
Hr.Abt Michael Prohazka: 0676/826 65 42 00.  
Hr.Simon Petrus: 02912/345 678. Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)

## GEBETSMEINUNG des HL.VATERS für JÄNNER 2016:

1. Für den interreligiösen Dialog: Um Frieden und Gerechtigkeit als Früchte echten Dialogs unter den Religionen.
2. Für die Einheit der Christen: Austausch und brüderliche Liebe ermögliche den Christen, mit der Hilfe des Hl. Geistes alle Glaubensspaltungen zu überwinden.



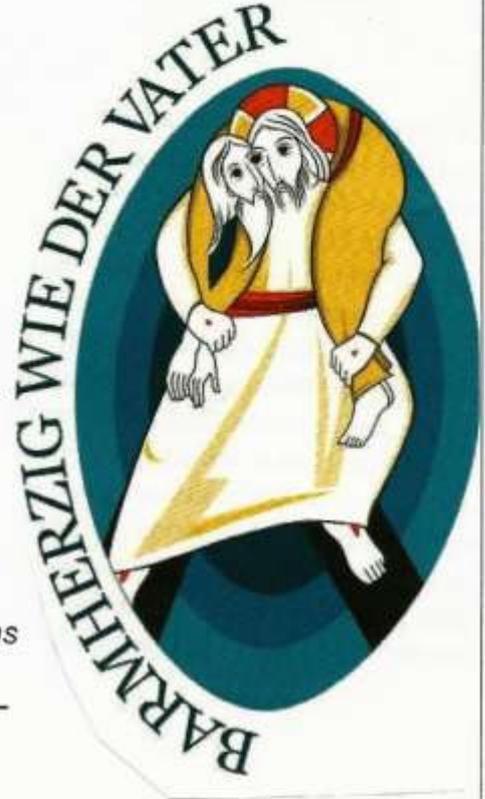
### JAHRE DER BARMHERZIGKEIT

Am 8. Dezember 2015 begann auf Initiative von Papst Franziskus das „Heilige Jahr der Barmherzigkeit“. An diesem Tag öffnete Papst Franziskus im Petersdom die Hl. Pforte zu einem „Jubeljahr der Barmherzigkeit“. Das Heilige Jahr findet zum 50. Jahrestag des Abschlusses des Zweiten Vatikanischen Konzils (1962-1965) statt. Mit dem Christkönigsfest am 20. November 2016 wird das Heilige Jahr enden.

**„Jesu Beziehungen zu den Menschen, die ihn umgeben, sind einzigartig und unwiederholbar. Seine Zeichen, gerade gegenüber den Sündern, Armen, Ausgestoßenen, Kranken und Leidenden, sind ein Lehrstück der Barmherzigkeit“ (Papst Franziskus).**

*Die Kirche kennt 7 leibliche Werke der Barmherzigkeit. Werke der Barmherzigkeit, wie sie Jesus vorlebt und von uns fordert, haben einen zeitlosen Wert: Hungerige speisen – Durstige tränken – Fremde aufnehmen – Nackte bekleiden – Kranke pflegen und besuchen – Gefangene besuchen und die Toten bestatten.*

*Die 7 geistigen Werke der Barmherzigkeit: Unwissende lehren – Zweifelnden raten – Irrende zurechtweisen – Trauernde trösten – Unrecht ertragen – Beleidigungen verzeihen – für Lebende und Tote beten.*



### EIN VORSATZ

Sehr zu empfehlen ist die regelmäßige Beichte mit einem konkreten Vorsatz, der bei der täglichen Gewissenserforschung erneuert werden sollte; bei der sonntäglichen Eucharistiefeier könnten wir um Kraft bitten, diesen Vorsatz zu halten. So könnten wir der Gefahr der Glaubensmüdigkeit und Lauheit entgegenwirken.

Beten wir,

- ❖ dass jeder Einzelne und die Verantwortlichen in der Welt sich für Frieden, Gerechtigkeit, Lösung des Flüchtlingsproblems, Bewahrung der Schöpfung und die Sorgen um die Arbeitslosen einsetzen;
- ❖ dass der Kirche die Einheit im Glauben, die notwendigen Priester- und Ordensberufe und die Freiheit (verfolgte Kirche) geschenkt wird;
- ❖ dass die Menschen aus dem Dunkel (der Sinnlosigkeit) durch Maria zum Licht des Glaubens an Jesus Christus finden;
- ❖ dass die Kinder und Jugendlichen in ihren Familien in den Glauben eingeführt werden und dass auch das ungeborene Kind Schutz erfährt.

*P. Benno Mikocki OFM*

**Herr, hilf Du uns! Schenke Du uns den Frieden, lehre Du uns den Frieden, führe Du uns zum Frieden! Öffne unsere Augen und unsere Herzen, und gib uns den Mut zu sagen: „Nie wieder Krieg!“**

*Papst Franziskus*

## MESSENORDNUNG Jänner 2016

- 1.1.Fr.09'15** **Neujahr; Hochfest der Gottesmutter Maria;** Lbgl. für +Emmerich Silberbauer zum 1.Todestag//**Ausw.:** Fam.Seel f.+Eltern/Gattin und Söhne f.+Franz Wurst/Maria und Franz Lobenschuß für +Eltern und Großeltern und alle Verwandten
- 2.1.Sa.17'00 Leichenbegleiter für +Gisela Cepin
- 3.1.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Kinder und Enkelkinder für +Leopoldine Reiß/Begräbnisteilnehmer für +Sophie Olbert (6. Gnadmesse)
- 4.1.Mo.17'00 Franz Glaser für +Mutter Wilhelmine Glaser
- 6.1.Mi.09'15** **Heilige 3 Könige;** Gattin u.Kinder für +Theodor Bayer u.seine Geschwister//**Ausw.:** Für +Gatten Robert, Eltern u.Geschwister/Fam.Linsbauer 113 für +Aloisia Linsbauer u.Angehörige/Zur schuldigen Danksagung/Lbgl.für +Aloisia Sprung/Begräbnisteiln.für +Sophie Olbert
- 7.1.Do.17'00 Maria und Franz Lobenschuß für +Eltern und Großeltern und alle Verwandten//**Auswärts:** Für +Karl Prand-Stritzko zum 1. Todestag
- 8.1.Fr. 17'00 Für verstorbene Großeltern Theresia und Johann Zauner
- 9.1.Sa.17'00 Maria Resel für +Tante u.ganze Verw.//**Auswärts:** Adele Wurst u.Söhne für +Herrn Pfarrer Walter Dunkl und Lothar Terc
- 10.1.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Anna Schindelböck für +Eltern, Schwiegereltern und Geschwister/Fam.Alfred Keiml für +Dr.Robert Umschaden/Kinder,Enkel u.Urenkel für +Karl Cepin/Franz Hörmann für +Eltern/Fam.Gerhard Resel für +Vater/Fam.Gangl für +Elfriede Zwingl (Hörmann)/Leichenbegleiter für +Gerhard Hess
- 11.1.Mo.17'00 Maria Resel und Kinder für +Gatten u.Vater u.ganze Verw.//**Auswärts:** Adele Wurst und Söhne für +Wilhelmine Glaser/Fam.Lindner für +Franz und Maria Steindl
- 14.1.Do.17'00 Leichenbegleiter für +Wilhelmine Glaser//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Hermine Kremser
- 15.1.Fr. 17'00 Adele Wurst und Söhne für +Mutter und Großmutter (nachgeholt vom 19. 12. 2015)//**Auswärts:** Leichenbegleiter für verstorbenen Friedrich Harrer
- 16.1.Sa.17'00 Gerhard Hable für +Dennis Feichtinger zum Namenstag//**Ausw.:** Gattin und Söhne für +Franz Wurst/Für +Antonia und Johann Winter/Leichenbegl.für +Walter Schmalzbauer
- 17.1.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Anna Reiss 29 für +Eltern/Alfred Keiml für +Schwester Berta zum 1.Todestag/Für +Katharina Hobza,Gatten und deren Eltern/Robert u.Veronika Reiß für +Eltern,Großeltern u.Verw./Fritz Prand für +Eltern,Großeltern u.ganze Verw./Begräbnisteilnehmer für +Sophie Olbert/Leichenbegleiter für +Herbert Reiß
- 18.1.Mo.17'00 Leichenbegleiter für +Anna Hochrainer//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Maria Paur
- 21.1.Do.17'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee
- 22.1.Fr. 17'00 Edeltraud Steindl für verstorbenen Manfred Hartl
- 23.1.Sa.17'00 Franz Glaser für +Vater Franz Glaser//**Ausw.:** Zu Ehren des hl. Pater Freinademetz/ Für +Karl Schimani und Verwandte/Leichenbegleiter für +Karl Sprung
- 24.1.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Zmaritsch für +Tanten/Fam.Traun für +Paula Sobor, Gatten u.Sohn Johann u.a.a.Seelen/Fam.Gangl für +Franz u.Herma Reiß,ihre Tochter u. Urenkel/Heribert Kühlmayer für +Firmipaten Karl Prand-Stritzko/Erwin Mittag für +Eltern, Schwester und Brüder/Gattin und Kinder für +Gatten und Vater Franz Resel/ Leichenbegleiter für +Emmerich Silberbauer/Fam.Traun f.+Elfriede Zwingl, geb.Hörmann
- 25.1.Mo.17'00 **Bekehrung des hl. Apostels Paulus;** Leichenbegleiter für verstorbenen Gerhard Hess//**Auswärts:** Für +Anna und Johann Hochrainer und ihre Eltern
- 28.1.Do.17'00 **Hl. Thomas von Aquin;** Edeltraud Steindl für verstorbenen Gerhard Grois
- 29.1.Fr. 17'00 Leichenbegleiter für verstorbene Herta Neuwirth
- 30.1.Sa.17'00 Irene Glaser und Kinder für +Gatten u.Vater zum Sterbetag//**Auswärts:** Adele Wurst und Söhne für +Martha Kaufmann zum 4. Todestag
- 31.1.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Für +Ernest und Maria Resel/Fam.Gisela Resel für +Eltern u.Verw./Elfriede Steindl für gefallenen Vater Johann Fiedler und seine Geschwister/ Für +Sophie Olbert,deren Gatten u.Schwiegereltern u.a.Verw./Lbgl.für +Wilhelmine Glaser
- 1.2.Mo.17'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Walter Schmalzbauer zum 1. Todestag
- 3.2.Mi. 17'00** **Hl. Blasius;** Geschwister Lörinczi für +Großeltern//**Auswärts:** Für +Gatten Robert, Eltern und Geschwister
- 5.2.Fr. 17'00 Irmgard Urban für +Vater zum 20. Todestag und alle Verwandten und Freunde//**Auswärts:** Franz und Martha Schindelböck für verstorbene Mütter
- 6.2.Sa.17'00 Leichenbegleiter für +Anna Hochrainer zum 1.Todestag//**Ausw.:** Für +Karl Schimani und Verwandte/Für +Erwin Neuwirth und Verwandte/Leichenbegleiter für +Gisela Cepin
- 7.2.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Johann Resel für +Mutter,Großmutter u.Geschwister/ Theresia Hörmann für +Eltern/Fam. Wurz für +Theresia und Rupert Henschling u.a.a.S./ Leichenbegleiter für +Aloisia Sprung

# RÜCKBLICK DER PFARRE 2015

## TAUFE: Das Sakrament der Taufe haben in unserer Pfarrkirche empfangen:

SPORER Daniel Martin	am 23.05.
FIRMANN Sebastian	am 31.05.
BAYER Clara	am 07.06.
TRATTNER Amy (Niederfladnitz)	am 27.06.
WUSTINGER Katharina (Riegersburg)	am 12.07.
STARK Sophia	am 16.08.
ENGELMANN Elena	am 12.09.
LEHNINGER Jonas Benjamin Philip	am 25.10.
HIEBLINGER Samuel Franz	am 13.12.

Wir wünschen den Täuflingen Gottes Segen auf ihrem Lebensweg!

## Die Hl. Erstkommunion hat empfangen:

NATALIE Slaviková

## Das Sakrament der Firmung haben empfangen:

Daniel DUNDLER  
Daniel MÖTH  
Marlis LINSBAUER  
Simon MESSMANN  
Tamina SCHALCO



## Das Sakrament der Ehe spendeten einander:

Christoph REISS und Silvia MAYER am 16.05. in Maria Schnee



## Wir gedenken unserer lieben VERSTORBENEN

Emmerich SILBERBAUER, 55	01.01.
Walter SCHMALZBAUER, 79	01.02.
Anna HOCHRAINER, 93	06.02.
Aloisia SPRUNG, 87	14.03.
Aloisia GREGORIDES, 85	13.04.
Gisela CEPIN, 88	13.04.
Leopold FASCHING, 73	03.05.
Karl RIFFER, 85	09.07.
Maria PAUR, 91	29.07.
Dennis FEICHTINGER, 19	14.08.
Hertha NEUWIRTH, 89	01.09.
Gerhard HESS, 59	09.09.
Hermine KREMSEK, 88	22.09.
Wilhelmine GLASER, 87	29.09.
Sophie OLBERT, 92	12.12.

Alles verwelkt  
im Tod,  
Staub wird  
des Menschen Leib.  
Doch wer  
in Christus stirbt,  
wird mit ihm  
auferstehn.

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen.  
Lass sie ruhen in Frieden. Amen.



## Nazarethgruppe aus dem Jahr 1987

Zur Verfügung gestellt von  
Doris Reiß-Wurst

Sollten Sie ähnliche Fotos aus der „guten alten Zeit“ haben und sie gern veröffentlicht wissen, dann ist Reinhard Mayerhofer 0664 73533280 oder [willi@langau.at](mailto:willi@langau.at) Ihr Williansprechpartner.

*Liebe Gäste!*

*Alles auf Erden hat seine Zeit,  
Frühling und Winter, Freud und Leid!*

*Seit 1971, also seit 45 Jahren bemühen wir uns, unsere Gäste zufrieden zu stellen. Wir haben ganz treue Stammgäste, die uns sogar ihre Kinder und Enkel anvertrauen. Dafür sagen wir herzlich danke!*

***Mit Ende des Monats schließen wir unseren Gasthof.***

*Wir bedanken uns bei unseren braven und fleißigen Helfern. Vor allem bei Frieda Lindner, die schon seit nunmehr 57 Jahren für unsere Gäste aber auch für unsere Lieben die gute Seele in der Küche ist.*

*Es war für uns nicht immer leicht, im Sinne unserer Eltern weiter zu machen. Wir haben uns bemüht und hoffen, es gut gemacht zu haben. Wir haben in diesen Jahren viele schöne und lustige aber auch schwere und traurige Stunden erlebt. Es ist einmal im Leben so ... vielen geht es ebenso.*

*Wir wünschen Euch allen noch viel Gesundheit, Friede, Freude, Zufriedenheit und Glück.*

*Danke sagen die Wirtsleute*

*Lore und Walter  
und all die unseren*



*Dr. Rasal Anitram*

**ADLERAUG UND LUCHSENOHR**

DIE ECKE ZUM GRÜBELN, TÜFTELN & DENKEN

**LÖSUNG DES VORMONATS**

- 1) Christstollen; 2) Adventkranz; 3) Weihnachtsbaum; 4) Schneemann; 5) Kerzenlicht; 6) Weihnachtsstern; 7) Vannillekipferl; 8) Fruchtbrot; 9) Krippenspiel; 10) Geschenkpapier

**HEUTE: KREUZ UND QUER**

Erschwerte Variante für Profis:  
die Wörter unten abdecken!!

W B E Z F T O L W S K V B M N P E B E Z F T O L  
 T R B E K I N T U I T I O N K R Ö R B E K M I O  
 H Y X C V B N S H U N L E R T C H R O N I K N S  
 R I U A D Q W E R M Y F N D L V F I U A D Q W E  
 Z Z O L J N E R Z U I L E J F T E Z O L J N E R  
 N O S Z H W A I N E E Ä P K B L S R M C H Y E W  
 K T Z E D U E I K A E U E T T R Q T S E D U E I  
 E E T K O N J U N K T U R F I I M E T U F B B U  
 A I W E T R Z M A N V S G S S E O E A X H I E M  
 Q W F H D E K O R A T I O N O G S N F H L C E W  
 E S F P F I R W E C Y A R T M N T S F W E E L D  
 S E M P A T H I E K Z L E C A W A E A G G Z A I  
 E U P E L F N M E T R L D K C L M U P E I F N M  
 K W H Ü H N E R K L E C W R T W L W H Ü T N E R  
 R R G J N U T I R Q V I A C M U S R G J I U T I  
 A I W R T R Z M O N O G R A M M W I W E M R Z M  
 Q W F H E C E W Q D L T U I O G S W F H A C E W  
 E S F Y F F W D E C U A R T M N X S F Y T E R Ö  
 S E A G I Z E I S K T L E C A W A E A G I Z A I  
 E U P E L F N R E T I L D K C L L U P E O F N M  
 K W H Ü H U E Z A L O C W R T W N W H Ü N N E A  
 R R G J N U T I R T N I A E M I S S I O N U T I

In diesem Buchstabengitter befinden sich zwölf Wörter.  
 Die Wörter können waagrecht, senkrecht oder diagonal im Gitter angeordnet sein.  
 Wenn Sie ein Wort gefunden haben, kreise Sie es mit einem Stift ein.

- |           |            |              |          |
|-----------|------------|--------------|----------|
| Intuition | Revolution | Emission     | Empathie |
| Infektion | Konjunktur | Dekoration   | Referat  |
| Monogramm | Chronik    | Legitimation | Vers     |

**Zum Jahreswechsel**

(von Robert Trebor)

Das Leben ist ein kurzer Traum,  
 vergleichbar einem jungen Baum.  
 Bald wird er stark, er Früchte trägt.  
 Bald ihn der Sturm zu Boden schlägt.

Bald freut er sich am Sonnenlicht.  
 Bald ihm der Schnee die Äste bricht.  
 Bald wird er mächtig und uralt.  
 Bald bleibt er schwach, geknickt recht bald.

Und dennoch wächst er, was er kann.  
 Der Mensch nehm` sich ein Beispiel dran!  
 Er lebe seinen eig`nen Traum,  
 und alter wie manch Lindenbaum.

Ein jeder Tag im neuen Jahr  
 bring Sonnenschein ihm immerdar.  
 Den Regen auch zur rechten Stund.  
 Den linden Hauch aus zartem Mund.

Und wenn der Sturm es treibt gar sehr,  
 häuft dunkle Wolken mehr und mehr,  
 dann folg´ ein leuchtend Morgenrot,  
 das zeugt von einem tröstend` Gott.

Ihr Experte für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

**Oberinsp. Andreas Pribitzer**

Bahnstraße 5, 3580 Horn  
 Mobil: +43 676/878 262 663  
 Tel.: +43 5 9009-82661  
 Fax: +43 5 9009-42661

Hoffentlich Allianz.



## Plus / Minus

+ Für Helga Riedl, dafür dass sie alle Langau-relevanten Fahrpläne der öffentlichen Verkehrsmittel zusammengetragen und uns zur Verfügung gestellt hat rm



## Veranstaltungen beim Nachbarn

### Fr 08. 01. 20 Uhr Jazzkeller Drosendorf

Wir freuen uns wieder, mit viel Swing und guter Laune mit dem Herbert Swoboda-Quintett das neue „Jazz-Jahr“ beginnen zu dürfen.

Reservierung unter [www.jazzclub-drosendorf.at/termine/08-01-2016/](http://www.jazzclub-drosendorf.at/termine/08-01-2016/)

### Mi 06. 01., 18 Uhr Weitersfeld Widdersaal des Gemeindegasthauses

„Musik und Literatur – Heiteres und Besinnliches zum Jahreswechsel“

Das THETHYS- Quartett von Gabriele Huß, früheres Mitglied des ORF-Sinfonieorchesters, setzt die Tradition des Streichquartetts zum gewohnten Termin fort. Frau Mag. Gertraud Höchtl ergänzt mit verbindenden Texten.

### Sa 30. 01., 19 Uhr Weitersfeld Widdersaal des Gemeindegasthauses

HDAV-Show: Vietnam – 40 Jahre nach der Wiedervereinigung

Multimediashow über eine Reise vom Norden in den Süden Vietnams, von Hanoi bis nach Ho Chi Minh City (Saigon)

Manfred Kristen berichtet über seine interessante Reise.

### Sa 30. 01., 20 Uhr Gasthof Failler, Filmclub Drosendorf

„Virgin Mountain“, Regie: Dagur Kari, Island 2015

## Willkommen Mensch



Bei der Familie Alshihabi in Langau Nr. 106 wurde mit musikalischer Begleitung am Hl. Abend ein von der Gemeinde zur Verfügung gestellter Weihnachtsbaum entzündet. Der 8-jährige Yousef Kulieh spielte bei der Krippenandacht am Hl. Abend in der Stiftskirche Geras mit großem Ernst den biblischen Hl. Josef.

Ein aufrichtiges Dankeschön allen ehrenamtlichen HelferInnen, Förderern und Unterstützern!

Herzlichen Dank allen SpenderInnen für die wertvollen Sach- und die großzügigen Geldspenden!

Spenden für unser Flüchtlingsprojekt nehmen wir weiter gerne entgegen unter: Raiffeisenbank Langau, Konto Pfarre Langau „ASYLFAMILIE“, IBAN: AT83329900004607735, BIC: RLNWATWWZWE.

Wenn Sie uns irgendwie unterstützen können, melden Sie sich bitte bei: Franz Reiss jun., Langau 349, Tel. 0664 300 48 71 oder Gisi und Fritz Prand, Langau 331, Tel. (02912) 443 oder Annemarie Reiß, Langau 259a, Tel. (02912) 468.

Vielen herzlichen Dank!

## Das Große Stricken

Ein herzliches „Vergelts Gott“ allen fleißigen Strickerinnen die wieder an die 500 Mützchen für die Caritas-innocent-Aktion „Das Große Stricken“ gestrickt haben!!!

Danke!!!

## Danke

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme beim Abschied unserer lieben Mutter und Großmutter Sophie Olbert, sowie für die Geld- und Kranzspenden. Besonderer Dank für die würdevolle Gestaltung der heiligen Messe an Herrn Prior Andreas, dem Kirchenchor und der Musikkapelle Langau.

Gerlinde und Martin Rockenbauer

Danke für die Geburtstagswünsche zu meinem 60. Geburtstag

Vroni Reiss.

Danke für die Geburtstagsglückwünsche

Inge Willinger

Danke für die Glückwünsche, Billets und Geschenke anlässlich der Geburt unseres Sohnes Julian.

Martina und Christian Riedl

# Remmi Demmi

**Motto: Beach Party**  
**Samstag, 6. 2. 2016**  
 Freizeithalle Langau

- \* Mitternachtseinlage
- \* Jägermeister- und Klopfermädl's
- \* Eintritt frei!

Musik:  
 Trio Entertainment  
 Project

Veranstalter  
 Landjugend und FF Langau  
 Obmann Christian Mold und Andreas Schmutz  
 2091 Langau  
 ZVR 715667049

**Jede Maskierung erhält ein Begrüßungsgetränk!**

## Großes Danke

...an alle,  
 die bei der Herbergsuche in  
 der Kirche dabei waren.

## Vorschau

06.02.2016  
 Remmi Demmi

09.04.2016  
 Flurreinigung (vormittags)

11.06.2016  
 Summerflash

## Schifahren mit dem U-Bezirk

20.02.2016 Hochkar  
 Wer Interesse hat mitzufahren,  
 soll sich bitte bei  
 Julia Kurzreiter melden.

**HERZLICHEN  
 DANK**

*für die Glückwünsche, Billets und Geschenke anlässlich*  
 meines **75. Geburtstages** **Ernst LINSBAUER**  
 meines **70. Geburtstages** **Inge WILLINGER**  
 meines **60. Geburtstages** **Veronika REISS**  
 meines **50. Geburtstages** **Irmel REISS**  
 der **Geburt unseres JULIAN** **Martina + Christian RIEDL**

*Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme und die zahlreiche Teilnahme  
 am Begräbnis **unserer Tochter Elfriede***

**Familie HÖRMANN**

*Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme beim Abschied unserer lieben  
 Mutter und Großmutter **Sophie OLBERT** sowie für die Geld- und Kranzspenden.*

*Besonderer Dank für die würdevolle Gestaltung der heiligen Messe an  
 Herrn Prior Andreas, dem Kirchenchor und der Musikkapelle Langau*

**Gerlinde + Martin ROCKENBAUER**

*Herzlichen Dank für die zahlreiche Teilnahme sowie die  
 erwiesene Anteilnahme am Begräbnis von **Reinhard WENISCH***

**Maria WENISCH**



**LANGAU** | Bürgermeister Franz Linsbauer (l.) und Vizebürgermeisterin Margit Reiß-Wurst (r.) übergaben an zahlreiche Neugeborene und ihre Eltern Lebensbäumchen. Darunter (v.l.) Irene Bayer und Christoph Dundler mit Anna (vorne) und Klara, Barbara und Roland Firmann mit Sebastian, Kerstin und Michael Hieblinger mit Samuel, Sandra Lehninger und Benjamin Schmutz mit Laura und Jonas, Barbara Gold und Andreas Stark mit Sophia, Hilde und Christian Mittag mit Florentine und Leonhard, Marlene Gerstl und Hansi Efferl mit Katharina, Anna Pichler und Alexander Weber mit Marlene. *Foto: privat*



**Rechts:** Franz Riedl, Renate und Herbert Appeltauer und Gerti Riedl unterhielten sich bestens am Weinstand von Franz Mayer (v.r.). *Fotos: Robert Schmutz*



**LANGAU** | Die Schüler der Klasse von Marlene Olbricht (Blockflöte und Musikalische Früherziehung) zeigten bei einem Klassenabend am 30. November ihr Können. Am Bild die Schüler Lea Wolf, Samuel Höllinger, Anja Wolf, Manuel Briebauer, Kathrin Miniböck, Anna Bayer, Laura Popp, Magdalena Andre, Nina Reiss-Wurst, Julia Kielmayer und Julia Reiss-Wurst (von links) und Marlene Olbricht (hinten). *Foto: privat*

## MIT DER NÖN DABEI

**LANGAU** | Über einen sehr guten Besuch durften sich die Betreiber des vorweihnachtlichen Bauernmarktes in der Freizeithalle freuen. Die Besucher hatten dabei die Möglichkeit, einen traditionellen Markt mit reichhaltigem Angebot zu besichtigen. Die Adventzeit und in erster Linie Weihnachten mit Basteleien, Naschwerk, Essen und Trinken, Lichtern, Wärme, Gesundheit, Freude an der Schönheit, Musik und der Versuch, sich zur Einkehr Zeit zu nehmen, standen im Mittelpunkt.



Anni Deckenbach und Annemarie Reiss (v.l.) faszinieren immer wieder mit der alten Kunst des Klöppelns.



Einen typischen Familienstand mit vielen lokalen kulinarischen Produkten betreibt die Organisatorin des Marktes, Martha Resel (l.), die hier verwandtschaftliche Verstärkung mit (v.l.) Daniel Sporer, Bernadette Kühlmayer, Viktoria Schuh und Eva und Laura Sporer erhielt. *Fotos: Robert Schmutz*



Monika Schuh, Bettina Wallisch und Beate Schuh (v.l.) sorgten in erster Linie mit belegten Broten und Getränken für das körperliche Wohl der Gäste.



Andreas Trauner, Helmut Pöckl, Eveline Schöchtner und Martina Fritz (ganz hinten v.l.) trugen dazu bei, mit den Kindern der „Bande“ weihnachtliche Klänge in den Raum zu zaubern.

*Wir gratulieren!*

## Geehrte der Landarbeiterkammer

### ○ Geehrt in Mistelbach:

**Für 10 Jahre:** Robert Breindl (Horn), Emil Jovanov (Horn), Michaela Kugler (Breiteneich), Anton Marchat (Heinrichsdorf)

**Für 25 Jahre:** Günther Schiner (Weitersfeld)

**Für 35 Jahre:** Inge Göth (Weitersfeld), Edwin Vorhemus (Eggenburg)

**Für 45 Jahre:** Karl Kral (Burgschleinitz), Franz Fraberger (Mödring)

### ○ Geehrt in Oberwallenreith:

**Für 10 Jahre:** Kata Aracic (Horn),

Erika Augusta (Irnfritz-Messern), Rita Glaser (Geras), Franz Göth (Weitersfeld), Franz Hammerl (Langau), Elisabeth Juhitzer (Röhrenbach), Helga Kühnel (Gars)

**Für 25 Jahre:** Hermine Gratsch (Weitersfeld), Walter Hofbauer (Eggenburg), Heribert Hörmann (Drosendorf), Christa Lenz (Weitersfeld)

**Für 35 Jahre:** Erich Amon (Altenburg), Herbert Ehn (Gars), Gerhard Scheidl (Japons), Ingrid Urban (Langau), Gerhard Widerna (Zissersdorf)

**Für 45 Jahre:** Erich Bayer (Irnfritz)



Günter Kaufmann von der Union Horn bekam Silber verliehen ...



... ebenso wie sein Tischtennis-Kollege Franz Reiss.

**NÖ-Sportehrenzeichen 2015**



Bei der Ehrung der Landarbeiterkammer in Oberwallenreith mit den Geehrten aus dem Bezirk Horn: NÖ Landtagspräsident Hans Penz (7.v.r.), LAK-Präsident Andreas Freistetter (5.v.l.), LAK-Vizepräsidentin Josefa Czeatzke (3.v.r.), LAK-Kammeramtsdirektor Walter Medosch (3.v.r.), der Obmann der LAK-Bildungsstätte Drosendorf Werner Neubert (7.v.l.) und Geschäftsstellenleiter Günther Edelmaier (l.).

Foto: LAK/Markus Schneider



## Für langjährige Treue geehrt

**LANGAU** | Zur Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung lud der Seniorenbund seine Mitglieder, die heuer die Einhundertergrenze überschritten.

Obmann Herbert Freundorfer gab einen Rückblick der Aktivitäten des Jahres. Der monatliche Seniorennachmittag führte zu einem geselligen Treffen in den Gasthäusern, auf dem Campingplatz und im Anglerparadies Hessendorf. Ein Ausflug führte nach Frain. Höhepunkte waren die Seniorenwallfahrt nach Maria Taferl und der Besuch der Narrensitzung der Faschingsgilde Langau. Bezirksobmann Leopold Nowak und Teilbezirksobmann Siegfried Waldherr zeichneten mit Obmann Herbert Freundorfer langjährige Mitglieder (siehe Infobox) mit Ehrenurkunden aus.

## Ehrungen

**für 10 Jahre:** Elfriede und Herbert Freundorfer, Erika Resel

**für 15 Jahre:** Elfriede Lindner, Maria und Alois Prand, Edith und Franz Ramharter, Lieselotte und Helmut Hofbauer, Christa und Johann Reiss

**für 20 Jahre:** Hermine und Herbert Kühlmayer, Franz Bauer, Maria Hochrainer, Anna Kühlmayer, Theresia Lauerermann, Maria Forsthuber, Elfriede Wustinger

**für 25 Jahre:** Maria Brandl, Maria Resel, Margareta Bayer, Leopoldine & Rupert Brandstätter



Im Rahmen der Weihnachtsfeier des Landesklinikums Horn erhielten für das 25-Jahr-Dienstjubiläum Maria Bauer, Marion Schmid, Verena Krippel, Brigitta Überreiter, Gabriele Steindl (vorne, v.l.), Regina Weiner, Martin Nendwich, Monika Böhm, Petra Lichtenauer, Manfred Astner, Martina Kaufmann, Andreas Weber, Monika Winkler, Manuela Hafner, Maria Kaiblinger, Susanne Anglmayer, Petra Weidinger, Herbert Ebbüchl und Anna Mayerhofer Dekrete über Dank und Anerkennung sowie Blumensträuße überreicht.

Fotos: Thomas Weikertschläger



Bei der Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Langau erhielten langjährige Mitglieder Ehrenurkunden. Mit dabei (v.l.) Maria Resel, Elfriede Freundorfer, Bürgermeister Franz Linsbauer, Maria Hochrainer, Herbert Freundorfer, Franz Bauer, Anna Kühlmayer, Rupert Brandstätter, Leopold Nowak, Erika Resel, Maria und Alois Prand, Edith Ramharter, Siegfried Waldherr, Elfriede Wustinger, Franz Ramharter, Vizebürgermeisterin Margit Reiß-Wurst und Maria Forsthuber.

Foto: Robert Schmutz

# Ambrosiuskapelle wurde eingeweiht

**Neues Schmuckstück** | Das von Ambros Silberbauer errichtete Gotteshaus als „heiliger Ort“ für alle.

**OBERHÖFLEIN** | Drei Perioden war der Langauer Ambros Silberbauer Obmann des Imkervereines. Geboren in Oberhöflein, besitzt er dort ein schön gelegenes Grundstück am Ortseingang, wo er mit erheblichen Eigenmitteln und fast nur eigener Handarbeit mit Freunden eine wunderschöne Kapelle errichtete. Gewidmet ist die Kapelle dem Heiligen der Bienenzüchter, Ambrosius.

Nun weihte Kräuterpfarrer Benedikt Felsinger nach einer Messe in der Höfleiner Pfarrkirche

die Kapelle mit der Statue des Heiligen in Anwesenheit vieler Besucher aus der Region, darunter viele Imker, ein.

Bürgermeister Reinhard Nowak zeigte sich stolz, dass die Pfarre Oberhöflein mit dem neuen Kleinod, der Schlosskapelle sowie der Kapelle im Anglerparadies fast ein „heiliger Ort“ sei.

Für die passende musikalische Umrahmung der Feier sorgten die „Reblausingers“, die dem Bauherrn Silberbauer ein spezielles Lied widmeten.



**OBERHÖFLEIN** | Zusammen mit Helfern errichtete der frühere Obmann des Imkervereines Geras, Ambros Silberbauer, am Kegelberg beim östlichen Ortseingang von Oberhöflein eine dem Heiligen der Bienenzüchter Ambrosius gewidmete Kapelle. Diese wird am 8. Dezember um 11 Uhr eingeweiht, vorher findet um 10 Uhr die Ambrosiusmesse in der Höfleiner Pfarrkirche statt. Am Bild: Ambros Silberbauer (links) mit dem freiwilligen Helfer Erich Haszler bei den Abschlussarbeiten vor der neuen Kapelle.

Foto: Nowak



Prior Benedikt Felsinger, „Kapellenbauer“ Ambros Silberbauer, Frater Siluan (dahinter) und Bürgermeister Reinhard Nowak (vorne v.l.) sowie Elfriede Mischling, Irmgard Mayer, Lisi Pind, Herbert Kluka, Johann Lösch, Manfred Toifl und Ernst Mischling vor der neuen Ambrosiuskapelle. Foto: Nowak

## Neue Krippen von Pfarrer gesegnet

**Fleißiger Einsatz** | Bastler schufen in vielen Stunden wahre Kunstwerke.

**LANGAU** | Acht Personen mit Lebenspartnern rund um Brigitte Fritz aus Oberhöflein und Günter Billing aus Hessendorf trafen einander seit Anfang Oktober an neun Abenden zu je fünf Stunden im Pfarrheim zum Weihnachtskrippenbau.

Während Fritz für das Grundgerüst und das Gelände rund um die Nachbildung der Geburtsstätte Jesu zuständig war, bemühte sich Billing um weitere technische Details wie den Aufbau eines Gebäudes oder die Beleuchtung.

Natürlich genügten die Stunden bei diesem Treffen nicht – jeder arbeitete daheim eifrig weiter. Nach der Messe am dritten Adventssonntag segnete Pfarrer Andreas Brandtner die Krippen und die Messbesucher bewunderten die Kunstwerke. –rs–



Nach vielen Stunden Arbeit konnten (von links) Brigitte Fritz, Gerda Hörmannsdorfer, Hubert Trinkl, Helga Baldreich, Gabi Trinkl, Birgit Prand, Lotte Schmutz, Eduard Prand, Hermann Baldreich und Günter Billing (von links) etliche Weihnachtskrippen segnen und bestaunen lassen.

Foto: Robert Schmutz



Mit den „Hornfreunden Drosendorf“ in Salzburg: Christoph Reiss, Tanja Schlager, Julia Dworak, Sebastian Bauer, Margit Gross, Birgit Maier, Barbara Svec, Maximilian Bauer, Michael Riegler (sitzend, von links), Karlheinz Ostermann, Peter Pelzelmayr, Gregor Reiss, Roman Schreiber, Andreas Pramböck, Karl Schreiber, Maria Böhm, Rainer Schreiber, Alexander Schedlberger, Horst Funk, Günther Vlaschits, Reinhold Weikertschläger, Christoph Jedlicka, Gerfried Bauer und Gerhard Formann (stehend).

Foto: privat

## Sparverein: Eine Ära geht zu Ende

**Umzug** | Da Gasthaus Lenz schließt, zieht „Christkindl“ in die Freizeithalle.

**LANGAU** | Mit der 60. Auszahlung des Sparvereins „Christkindl“ endet eine Ära dieser Interessengruppe, die Sonntag für Sonntag im Gasthaus Lenz nach der Messe ihr Scherflein für ein angemessenes Weihnachtsgeld trug.

Nicht Ertrag und Zinsen standen im Vordergrund, sondern der Gedanke, die Geschenke für die Familie leichter beschaffen zu können. Da das Gasthaus Lenz mit Jahresende seine Türen schließt, übersiedelt der Sparverein in die Freizeithalle, wie Robert Schöbinger berichtet. Ab 10. Jänner bereitet sich ein Großteil der Sparer wieder finanziell auf Weihnachten vor. „Neue Sparer sind herzlich willkommen“, so Schöbinger.

Das Gastwirtepaar Lore und Walter Lenz betrieb lange über ihre üblichen Arbeitsjahre hinaus das Lokal. Dafür gab es seitens des Vereins und der betreuenden Bank durch Prokurist Günter Kaufmann herzliche Dankesworte. Auch ein Teil der sonntäglichen Kundenbetreuer, Josef Sagl und Maria Sprung, gehen von dieser ehrenamtlichen Aufgabe in Pension.



Nach 60 Jahren übersiedelt der Sparverein „Christkindl“ vom Gasthaus Lenz in die Freizeithalle. Prokurist Günter Kaufmann, Sparbetreuerin Helga Schmutz (v.l.), Sparbetreuerin Elfriede Freundorfer, Obmann Walter Lenz und Sparbetreuer Robert Schöbinger (ab 2.v.r.) werden weiter für den Sparverein da sein. Nach vielen Jahren Mitarbeit als Sparbetreuer hören Maria Sprung (3.v.l.) und Josef Sagl (r.) mit diesem Ehrenamt auf. *Foto: Robert Schmutz*

## Kohlegrube lebt auf

**Fertiggestellt** | Mitglieder des Modellbauzentrums Gars ließen in mühevoller Arbeit das Langauer Bergwerk wieder auferstehen.

Von Robert Schmutz

**LANGAU** | Nach einem Jahr Bauzeit mit unzähligen freiwillig geleisteten Arbeitsstunden wurde nun das Modell des Bergwerkes mit Stand aus dem Jahr 1950 im Maßstab 1:87 in einem eigens dafür adaptierten Raum im Freizeitmuseum installiert.

Von Ideenbringer Günter Billing, Hermann Baldreich (beide aus Hessendorf), Erhard Bauer, Christian Maragoni und Oskar

Göschl aus Gars, Gerhard Etzendorfer aus Zissersdorf – alle Mitglieder des Modellbauzentrums Gars – wurden die Kohlegrube, die Materialseilbahn, die Sieberei samt Brückenwaage, das Bahnbetriebsareal, die Baracken, das technische Büro, die Hochkippe, Versuchsbohrungen und Siedlungshäuser nachgebildet. Brigitte Fritz aus Oberhöflein hat die Objekte „gealtert“, sie also „verwittern“ lassen.

Die Wandbemalung im Auf-

stellungsraum gestaltete der Langauer Reinhard Mayerhofer. Seitens des Modellbauvereins wurde die finanzielle Vorgabe von 20.000 Euro Materialkosten eingehalten. Christian Maragoni tritt der Ansicht, Modellbau sei eine Kinderei für Erwachsene, vehement entgegen: „Das ist keine Spielerei. Das ist echte Arbeit und letztlich ein Kunstwerk. Gut, dass Günter diese Idee hatte. Wir würden dieses Projekt mit Freude wieder machen.“

Vor Probleme stellte die Modellbauer die Originalkohle, die in der Baugrube aufgebracht wurde. Durch ihren Schwefel oxidierten die Schienen. Erhard Bauer dazu: „Wir waren im Frühjahr verzweifelt. Aber durch den heißen Sommer verflüchtigte sich der Schwefel.“

Wermutstropfen ist der zu kleine Raum, Baldreich: „Das Objekt ist von allen Seiten genau ausgeführt. Schade, dass man nicht rundherum gehen kann.“ Billing ergänzt: „Durch den Einbau eines zweiten Fensters wurde das etwas gemildert. Wir hätten sonst auch den Bahnhof gebaut.“

Die offizielle Übergabe und Inbetriebnahme wird im Frühjahr 2016 erfolgen.

Günter Billing, Hermann Baldreich, Erhard Bauer und Christian Maragoni (v.l.) installierten in einem Raum des Freizeitmuseums Langau die Braunkohlegrube 1950, die im Maßstab 1:87 in unzähligen Arbeitsstunden mithilfe des Modellbauzentrums Gars entstand.

*Foto: Robert Schmutz*





www . **HARRER** . at . tt  
Kraftfahrzeuge – Landmaschinen – Sanitär  
**LANGAU – WEITERSFELD**



*Wir wünschen*  
*Alles Gute sowie viel Erfolg für 2016*  
und freuen uns wieder auf die gute **Zusammenarbeit**  
*Familie & Firma **Harrer***

## Unser **JAHRESRÜCKBLICK**

### **Wir räumen unsere Langauer Werkstatt aus und richten sie neu & modern ein**

neuer **Werkstattboden** im Entstehen, trotzdem ist unsere Werkstatt befahrbar  
neue **Wuchtmaschine** auch für Motorräder  
neue **Reifen-Montiermaschine**  
neue einstellbare **Sandstrahlanlage** auch für größere Fahrzeuge u. Geräte  
neue **OUTDOOR-Hebebühne**  
neue **ÖL-ABGABE** Einrichtung

### **RASSELBANDE im Betrieb ?**

Wie schon viele sahen, ist unsere Rasselbande wieder draußen im Garten.  
Nur für Hundeliebhaber sind sie kurze Zeit im Betrieb.

### **Erfolge unseres Freizeit-Hobby**

Durch die vielen Erfolge mit unseren Hunden wurde  
**Langau ebenfalls im Ausland** bekannt und wir freuen uns darüber.

#### **CET vom Eisbärnland**

wurde **bei der EKU** (Europäische Kynologen Union)  
eine der **höchsten Hunde-Vereine Europas**  
**INTERNATIONALER – JUGEND – CHAMPION**

Auch **als privater HUNDE-COACH** konnte ich (Fritz)  
**sehr gute Leistungen** bieten und vielen Familien helfen



< Gerne helfe ich jedem Hundebesitzer bei Problemen, Anruf genügt >

Jedoch sollten trotzdem Besitzer/in und Hund eine Hundeschule besuchen,  
damit beide andere Personen sowie Hunde kennen lernen und ihre Fehler korrigieren lernen



IHR GRAWE  
KUNDENBERATER-TEAM:

**TEAM PLESSL**  
Tel. 029 82 / 31 51

GRAWE Kundencenter 3580 Horn  
Pragerstraße 4, Fax 02982/3151-75

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Eislaufverein  
Gars am Kamp

Kinder -  
Eislaufparty

"Mike und seine Freunde!"



Samstag, 16. Jänner 2016  
ab 14.00 Uhr  
Eislaufplatz Gars/Kamp  
Eintritt frei!

Suchspiel

tolle Preise

Mike live  
vor Ort!

sponsored by  
WALDVIETTER  
VOLKSBANK



**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**

**Malermeister  
Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : [fa.frittum@aon.at](mailto:fa.frittum@aon.at)

**ZM - Bauer OG**

**BAUER**  
Walter

A- 2092 Riegersburg 90  
0664 / 5543591  
0664 / 1533665  
E-Mail.: [office@zm-bauer.at](mailto:office@zm-bauer.at)

[www.zm-bauer.at](http://www.zm-bauer.at)

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports,  
Türen, Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken,  
Holz- u. Alu- Zäune, Velux und Roto Dachflächenfenster,  
Villas - Dacheindeckungen, Valetta - Beschattungen,  
Dämmstoffe, Schnittholz



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363  
Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



**SPAR**

Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8.00 - 18:30  
Sa: 8.00 - 12:30  
So: 14:00 - 18:00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8.00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Sa: 8:00 - 12:00



*Mit dem Dank  
für das uns  
bisher erwiesene  
Vertrauen  
verbinden wir die  
besten Wünsche  
für ein gutes  
Neues Jahr!*

# GANGL

LANGAU • 02912/453

## Installateur

GAS • WASSER • HEIZUNG

FAX: 02912/453-4 • UID: ATU 18229904



Klassische Massage  
Lymphdrainage  
Fußreflexzonenmassage

Thai-Massage  
Akupunktmassage nach Penzel  
Crania-Sacrale-Impulsregulation

Winterzeile 350, 2091 Langau  
Anmeldung unter: 02912/63 85

# Meine Bank in Langau

Ein gutes und erfolgreiches  
Jahr 2016 wünschen  
Ihnen die Mitarbeiter der  
**Raiffeisenbank in Langau:**  
**Emma Haszler, Franz Reiss**  
**und Günter Kaufmann!**



**Raiffeisenbank**  
Region **Waldviertel** Mitte



**GEMEINSAM  
STARK IN  
IHRER REGION  
WIR SCHAFFEN DAS.**

Wenn es um Sicherheit, Vorsorge und  
Finanzierung geht, sind wir Ihre kompetenten  
Ansprechpartner in Ihrer Nähe.

Gerhard Hauer und Christoph Reiss – Versicherungsexperten der NV –  
sind mit gemeinsam mehr als 40 Jahren Berufserfahrung die verlässlichen und  
kompetenten Berater in Langau.

Individuelle Beratung, Zuverlässigkeit und eine rasche Schadenabwicklung  
stehen bei uns an erster Stelle. So können Sie rundum sicher sein.

Gerhard Hauer  
0664/80 109 5085  
gerhard.hauer@noevers.at

Christoph Reiss  
0664/80 109 5884  
christoph.reiss@noevers.at



Die Niederösterreichische  
Versicherung

Wir schaffen das.

Niederösterreichische  
Versicherung AG  
Prager Straße 11  
3580 Horn  
www.noevers.at



**ZOTTER Herbert**  
Reparaturwerkstätte

Reparaturen aller Automarken  
Service, Pickerl, Auspuff, Bremsen  
Autoklimaservice  
Verkauf und Reparatur von  
Gartengeräten  
Motorsäge, Motorsense

**KONTAKT**

02912 / 7030  
0664 / 424 44 71  
www.hzotter.at  
herbert@hzotter.at

